

Av. Amazonas N35-17  
Edificio Xerox  
P.O. Box 17-01-361  
Quito, Ecuador

Tel: (593-2) 2251 319  
(593-2) 2251 320  
Fax: (593-2) 2435 807  
www.deloitte.com.ec

**Deloitte  
& Touche**

## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

A los Señores Accionistas y Junta de Directores de  
Ferrero del Ecuador S.A. Industria de Dulces y Alimentos:

Hemos auditado el balance general consolidado adjunto de Ferrero del Ecuador S.A. Industria de Dulces y Alimentos y su Subsidiaria al 31 de diciembre del 2002 y los correspondientes estados consolidados de resultados, de patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por el año terminado en esa fecha. Dichos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestra auditoría. Los estados financieros consolidados de Ferrero del Ecuador S.A. Industria de Dulces y Alimentos por el año terminado el 31 de diciembre del 2001 fueron examinados por otros auditores, quienes en su dictamen de fecha 29 de marzo del 2002 emitieron una opinión que incluye una salvedad relacionada con el registro en resultados de gastos para reparaciones mayores a incurrirse en los próximos años.

Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros consolidados presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de Ferrero del Ecuador S.A. Industria de Dulces y Alimentos y su Subsidiaria al 31 de diciembre del 2002, el resultado de sus operaciones y sus flujos de caja por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

La Compañía prepara sus estados financieros consolidados en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Contabilidad. Por lo tanto, los estados financieros consolidados adjuntos no tienen como propósito presentar la posición financiera, resultados de operación y flujos de caja de Ferrero del Ecuador S.A. Industria de Dulces y Alimentos y su Subsidiaria de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a los de la República del Ecuador.

Marzo 28, 2003  
Registro No. 019

Rodolfo Játiva  
Licencia No. 15238

**Deloitte  
Touche  
Tohmatsu**

**FERRERO DEL ECUADOR S.A. INDUSTRIA DE DULCES Y ALIMENTOS**

**BALANCES GENERALES CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

<b><u>ACTIVOS</u></b>	<b><u>Notas</u></b>	<b><u>2002</u></b>	<b><u>2001</u></b>
<b>ACTIVOS CORRIENTES:</b>			
Caja y equivalentes de caja		524	1,162
Cuentas por cobrar comerciales	4	4,218	3,949
Inventarios	5	5,322	5,062
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	6	<u>1,651</u>	<u>2,239</u>
Total activos corrientes		<u>11,715</u>	<u>12,412</u>
<b>PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO:</b>			
	7		
Terrenos		335	254
Edificios e instalaciones		5,252	5,035
Maquinaria y equipo		16,299	14,406
Muebles y enseres		761	872
Vehículos		840	824
Equipos de computación		502	511
Construcciones en curso		<u>303</u>	<u>674</u>
Total		24,292	22,576
Menos depreciación acumulada		<u>12,139</u>	<u>10,004</u>
Propiedades, planta y equipo, neto		<u>12,153</u>	<u>12,572</u>
<b>OTROS ACTIVOS</b>		<u>235</u>	<u>241</u>
<b>TOTAL</b>		<u>24,103</u>	<u>25,225</u>

Ver notas a los estados financieros consolidados

---

<b><u>PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS</u></b>	<b><u>Notas</u></b>	<b><u>2002</u></b>	<b><u>2001</u></b>
<b>PASIVOS CORRIENTES:</b>			
Obligaciones por pagar a bancos	8	1,100	1,162
Cuentas por pagar	9	2,345	2,767
Participación a trabajadores	10	256	493
Impuesto a la renta	11	138	192
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	12	<u>2,491</u>	<u>2,839</u>
Total pasivos corrientes		<u>6,330</u>	<u>7,453</u>
<b>PROVISION PARA JUBILACION Y DESAHUCIO</b>		<u>296</u>	<u>226</u>
<b>PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:</b>			
Capital social	13	3,108	800
Aportes para futuras capitalizaciones		1,136	2,278
Reserva de capital		11,000	11,000
Reserva legal		242	400
Utilidades retenidas		<u>1,991</u>	<u>3,068</u>
Patrimonio de los accionistas		<u>17,477</u>	<u>17,546</u>
<b>TOTAL</b>		<u>24,103</u>	<u>25,225</u>

---

**FERRERO DEL ECUADOR S.A. INDUSTRIA DE DULCES Y ALIMENTOS**

**ESTADOS DE RESULTADOS CONSOLIDADOS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Notas</u>	<u>2002</u>	<u>2001</u>
VENTAS NETAS	14	30,552	32,593
COSTO DE VENTAS	14	<u>19,080</u>	<u>20,826</u>
MARGEN BRUTO		11,472	11,767
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	14	<u>7,724</u>	<u>8,262</u>
UTILIDAD DE OPERACIONES		<u>3,748</u>	<u>3,505</u>
OTROS GASTOS (INGRESOS):			
Intereses pagados		809	404
Diferencia en cambio, neta		716	102
Otros gastos (ingresos)		<u>487</u>	<u>(304)</u>
Total		<u>2,012</u>	<u>202</u>
UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION A TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA		<u>1,736</u>	<u>3,303</u>
MENOS:			
Participación a trabajadores	10	256	493
Impuesto a la renta	11	<u>431</u>	<u>519</u>
Total		<u>687</u>	<u>1,012</u>
UTILIDAD NETA		<u>1,049</u>	<u>2,291</u>

Ver notas a los estados financieros consolidados

**FERRERO DEL ECUADOR S.A. INDUSTRIA DE DULCES Y ALIMENTOS**

**ESTADOS DE PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS CONSOLIDADOS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Capital Social</u>	<u>Aportes para Futuras Capitalizaciones</u>	<u>Reserva de Capital</u>	<u>Reserva Legal</u>	<u>Utilidades Retenidas</u>	<u>Total</u>
Saldos al 31 de diciembre del 2000	800	2,278	11,000	63	1,114	15,255
Utilidad neta					2,291	2,291
Transferencia				337	(337)	
Saldos al 31 de diciembre del 2001	800	2,278	11,000	400	3,068	17,546
Utilidad neta					1,049	1,049
Efecto de la conversión					24	24
Transferencia				73	(73)	
Reclasificación de aportes, Nota 12		(1,142)				(1,142)
Capitalización	2,308			(231)	(2,077)	
Saldos al 31 de diciembre del 2002	<u>3,108</u>	<u>1,136</u>	<u>11,000</u>	<u>242</u>	<u>1,991</u>	<u>17,477</u>

Ver notas a los estados financieros consolidados

**FERRERO DEL ECUADOR S.A. INDUSTRIA DE DULCES Y ALIMENTOS**

**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA CONSOLIDADOS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
<b>FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE OPERACION:</b>		
Recibido de clientes	29,521	33,819
Pagado a proveedores y trabajadores	(25,364)	(27,111)
Intereses pagados	(813)	(404)
Intereses ganados	4	
Diferencia en cambio	(692)	
Participación a trabajadores	(493)	(384)
Impuesto a la renta	(485)	(913)
Otros ingresos (gastos), neto	<u>(502)</u>	<u>202</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>1,176</u>	<u>5,209</u>
<b>FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE INVERSIÓN:</b>		
Adquisición de propiedades, planta y equipo	(1,761)	(3,425)
Precio de venta de propiedades, planta y equipo	9	
Incremento de otros activos	<u>          </u>	<u>(189)</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(1,752)</u>	<u>(3,614)</u>
<b>FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:</b>		
Disminución de obligaciones por pagar a bancos y efectivo utilizado en actividades de financiamiento	<u>(62)</u>	<u>(702)</u>
<b>CAJA Y EQUIVALENTES DE CAJA:</b>		
Incremento (Disminución) neto durante el año	(638)	893
Comienzo del año	<u>1,162</u>	<u>269</u>
<b>FIN DEL AÑO</b>	<u><u>524</u></u>	<u><u>1,162</u></u>

(Continúa...)

**FERRERO DEL ECUADOR S.A. INDUSTRIA DE DULCES Y ALIMENTOS**

**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA CONSOLIDADOS (Continuación...)  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
<b>CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION:</b>		
Utilidad neta	1,049	2,291
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente de actividades de operación:		
Depreciación de propiedades, planta y equipo	2,186	1,867
Amortización de otros activos	6	147
Provisión para cuentas dudosas	24	38
Provisión para obsolescencia de inventarios	47	96
Provisión para jubilación y desahucio, neto	70	98
Ganancia en venta de propiedades, planta y equipo	(4)	
Diferencia en cambio	24	
Reexpresión monetaria - Sucursal Colombia	(11)	
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar comerciales	(293)	488
Inventarios	(307)	(250)
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	588	(1,148)
Cuentas por pagar	(422)	849
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	(1,490)	1,018
Participación a trabajadores	(237)	109
Impuesto a la renta	(54)	(394)
<b>EFFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN</b>	<u><b>1,176</b></u>	<u><b>5,209</b></u>
<b>TRANSACCION QUE NO REPRESENTA FLUJO DE FONDOS:</b>		
Transferencia de aportes para futura capitalización, Nota 12	<u>1,142</u>	<u>      </u>

Ver notas a los estados financieros consolidados

## **FERRERO DEL ECUADOR S.A. INDUSTRIA DE DULCES Y ALIMENTOS**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001**

---

#### **1. OPERACIONES Y ENTORNO ECONOMICO**

Ferrero del Ecuador S.A. Industria de Dulces y Alimentos subsidiaria de Ferrero Luxemburgo fue constituida en el Ecuador y su actividad principal es la fabricación y comercialización de toda clase de dulces.

Los estados financieros han sido preparados en U.S. dólares como resultado del proceso de dolarización de la economía a través del cual el Gobierno Ecuatoriano fijó como moneda de curso legal del país, el dólar de los Estados Unidos de América.

Si bien el proceso de dolarización incorpora el dólar de los Estados Unidos de América como una moneda estable, la variación en los índices de precios al consumidor (Véase Nota 3) en la República del Ecuador, ha tenido como efecto incrementar ciertos importes incluidos en los estados financieros adjuntos por el año terminado el 31 de diciembre del 2002. Por lo tanto, el análisis comparativo de tales estados financieros debe hacerse considerando tal circunstancia.

#### **2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS**

Las políticas contables de la Compañía son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

**Principios de Consolidación** - Los estados financieros consolidados incluyen las cuentas de Ferrero del Ecuador S.A. Industria de Dulces y Alimentos y su Subsidiaria Ferrero del Ecuador - Sucursal en Colombia. El porcentaje de participación de Ferrero en dicha subsidiaria es del 100%. Los principales saldos y transacciones entre las compañías consolidadas han sido eliminados.

**Caja y sus Equivalentes** - Representa el efectivo disponible y saldos en bancos e inversiones a corto plazo altamente líquidos, con vencimientos originales de 3 meses o menos.

**Ingresos y Costo de Ventas** - Se registran en base a la emisión de las facturas a los clientes y a la entrega de la mercadería.

**Valuación de Inventarios** - Al costo de adquisición o producción que no excede a los valores de mercado. Las importaciones en tránsito se encuentran registradas a su costo de adquisición.

**Valuación de Propiedades, Planta y Equipo** - Al costo de adquisición. El costo de propiedades, planta y equipo se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 20 para edificio, 10 para instalaciones, maquinaria y equipo y muebles y enseres y 5 para vehículos y equipo de computación.

**Otros Activos** - Corresponden principalmente a cuentas por cobrar a largo plazo.

**Participación a Trabajadores e Impuesto a la Renta** - Se reconocen en los resultados del año en función a su devengamiento (Ver Notas 10 y 11).

**Provisión para Jubilación y Desahucio** - Se lleva a resultados, en base al correspondiente cálculo matemático actuarial determinado por un profesional independiente.

**Conversión a Dólares Estadounidenses de los Estados Financieros de la Sucursal en Colombia** - La Sucursal mantiene registros contables en pesos colombianos y para propósitos de presentación de los estados financieros por el año terminado el 31 de diciembre del 2002, éstos han sido convertidos a dólares estadounidenses de acuerdo con la Norma Ecuatoriana de Contabilidad No. 7 - Efectos de las variaciones en tipos de cambio de moneda extranjera. Cuyos procedimientos para traducir los estados financieros de una entidad extranjera son como siguen:

- Activos, pasivos y patrimonio fueron convertidos al tipo de cambio vigente en el mercado libre de cambios a la fecha del balance general.
- Los ingresos y los gastos fueron convertidos al tipo de cambio promedio del año.
- La ganancia en conversión resultante de mantener activos y pasivos monetarios se incluye en el patrimonio.

Esta conversión a dólares estadounidenses no debe ser interpretada como representación de que los pesos colombianos podrían ser convertidos a esos o algún otro tipo de cambio.

**Moneda Extranjera** - Los pasivos en moneda extranjera están registrados al tipo de cambio apropiado vigente a la fecha del balance general. Las diferencias en cambio originadas por ajustes y cancelaciones de activos y pasivos denominados en moneda extranjera son registradas contablemente afectando a los resultados del año.

**Reclasificaciones** - Para fines comparativos, ciertas cuentas de los estados financieros del año 2001 han sido reclasificadas de acuerdo a la presentación del año corriente.

### 3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

El siguiente cuadro presenta información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor preparado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

<u>Año Terminado</u> <u>Diciembre 31</u>	<u>Variación</u> <u>Porcentual</u>
1999	61
2000	91
2001	22
2002	9

### 4. CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES

Un resumen de cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Clientes locales	1,390	1,178
Clientes del exterior	2,096	2,219
Compañías relacionadas	810	598
Clientes morosos	13	25
Provisión para cuentas dudosas	<u>(91)</u>	<u>(71)</u>
Total	<u>4,218</u>	<u>3,949</u>

### 5. INVENTARIOS

Un resumen de inventarios es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Materias primas y materiales	2,062	1,731
Productos terminados	922	960
Repuestos	797	707
Productos en proceso	261	252
Importaciones en tránsito	1,327	1,508
Provisión para obsolescencia	<u>(47)</u>	<u>(96)</u>
Total	<u>5,322</u>	<u>5,062</u>

## 6. GASTOS ANTICIPADOS Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

Un resumen de gastos anticipados y otras cuentas por cobrar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Impuesto al valor agregado - IVA	1,033	801
Gastos pagados por anticipado	223	70
Anticipos a proveedores	197	284
Empleados	147	163
Otras cuentas por cobrar	<u>51</u>	<u>921</u>
Total	<u>1,651</u>	<u>2,239</u>

## 7. PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO

Los movimientos de propiedades, planta y equipo fueron como sigue:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos netos al comienzo del año	12,572	11,014
Adquisiciones	1,761	3,425
Ventas	(5)	
Reexpresión monetaria	11	
Depreciación	<u>(2,186)</u>	<u>(1,867)</u>
Saldos netos al fin del año	<u>12,153</u>	<u>12,572</u>

## 8. OBLIGACIONES POR PAGAR A BANCOS

Al 31 de diciembre del 2002, incluye documentos con vencimientos a 90 días plazo y con tasas de interés nominal anual del 5.5% (6.6% promedio en el año 2001), cuyo vencimiento es hasta marzo del 2003.

## 9. CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de cuentas por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Proveedores del exterior	1,199	1,719
Proveedores locales	<u>575</u>	<u>1,048</u>
Total	<u>2,345</u>	<u>2,767</u>

## 10. PARTICIPACION A TRABAJADORES

En el Ecuador, de conformidad con disposiciones legales, los trabajadores tienen derecho a participar en las utilidades anuales de la empresa en un 15% de la utilidad neta considerada para efectos del cálculo del impuesto a la renta. Los movimientos de la provisión para participación a trabajadores fueron como sigue:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	493	384
Provisión del año	256	493
Pagos efectuados	<u>(493)</u>	<u>(384)</u>
Saldos al fin del año	<u>256</u>	<u>493</u>

## 11. IMPUESTO A LA RENTA

De conformidad con disposiciones legales, a partir del año 2001, la tarifa para el impuesto a la renta, se establece en el 25% sobre las utilidades sujetas a distribución y del 15% sobre las utilidades sujetas a capitalización. Para la Sucursal en Colombia, la tasa de impuestos es del 35% de la renta gravable. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable, es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Utilidad según estados financieros, neta de participación a trabajadores	1,423	2,796
Gastos no deducibles	85	103
Ingresos exentos		<u>(24)</u>
Utilidad gravable	<u>1,508</u>	<u>2,875</u>
Impuesto a la renta - Ecuador	<u>377</u>	<u>488</u>

	... Diciembre 31,...	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
<b><u>Colombia:</u></b>		
Renta gravable	<u>155</u>	<u>88</u>
Impuesto a la renta - Colombia	<u>54</u>	<u>31</u>
Total impuesto a la renta cargado a resultados	<u>431</u>	<u>519</u>

Los movimientos de la provisión para impuesto a la renta fueron como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	192	586
Provisión del año	431	519
Pagos efectuados	<u>(485)</u>	<u>(913)</u>
Saldos al fin del año	<u>138</u>	<u>192</u>

## 12. OTROS GASTOS ACUMULADOS Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Accionistas por pagar	1,142	
Regalías por pagar	675	480
Anticipos de clientes		738
Provisión para reparaciones mayores		507
Provisión para nacionalización de inventarios	217	252
Impuesto al valor agregado - IVA	113	103
Retenciones por pagar	104	277
Otras cuentas por pagar	<u>240</u>	<u>482</u>
Total	<u>2,491</u>	<u>2,839</u>

**Accionistas por Pagar** - Al 31 de diciembre del 2002, corresponde a una transferencia realizada, de acuerdo con resolución de los accionistas, de la cuenta de aportes futura capitalización.

### 13. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

**Capital Social** - El capital social autorizado consiste de 77,694,252 acciones (20,000,000 acciones en el año 2001) de US\$0.04 valor nominal unitario.

**Reserva de Capital** - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos a esta cuenta. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de dividendos en efectivo.

**Reserva Legal** - La Ley de Compañías requiere que por lo menos el 10% de la utilidad anual sea apropiado como reserva legal hasta que ésta como mínimo alcance el 50% del capital social. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo pero puede ser capitalizada en su totalidad.

### 14. TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON COMPAÑÍAS RELACIONADAS

Las principales transacciones con compañías relacionadas, durante los años 2002 y 2001, se desglosan como sigue:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Ventas	<u>15,804</u>	<u>14,881</u>
Compras	<u>4,305</u>	<u>5,610</u>
Asistencia técnica	<u>754</u>	<u>1,058</u>

Estas transacciones se realizan en condiciones similares que con terceros.

### 15. EXPOSICION EN MONEDA EXTRANJERA

La exposición de la Compañía a fluctuaciones de cambio en el mercado libre fue como sigue:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de Euros)	
<b><u>Euros:</u></b>		
Cuentas por cobrar a relacionadas	(263)	(1)
Proveedores	<u>(537)</u>	<u>(1)</u>
Exposición pasiva, neta	<u>(800)</u>	<u>(2)</u>
Tipos de cambio	<u>1,045</u>	<u>0.88</u>

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
	(en miles de Pesos)	
<u>Pesos Colombianos:</u>		
Bancos	397	207
Cuentas por cobrar comerciales	3,078	4,457
Obligaciones financieras	(210)	
Cuentas por pagar	(1,662)	(2,072)
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar	<u>(591)</u>	<u>(420)</u>
Exposición activa, neta	<u>1,012</u>	<u>2,172</u>
Tipos de cambio	<u>2,865</u>	<u>2,291</u>

#### 16. EVENTOS SUBSECUENTES

Entre el 31 de diciembre del 2002 y la fecha del informe de los auditores independientes (marzo 28 del 2003) no se produjeron eventos que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros.